

【附表二】

學海築夢/新南向學海築夢學生出國實習

心得報告內容大綱

請於封面上方列標題（選送生獲補助年度、薦送學校系所、年級、中文姓名、前往國外實習國家、國外實習機構名稱、國外實習考評成績或評語及短片時間及標題）

獲補助年度	111年																																																																												
薦送學校、系所、年級	德明財經科技大學 日文系2年級																																																																												
中文姓名	彭橿玄																																																																												
國外實習國家(含城市)	日本																																																																												
國外實習機構	Tangram 滑雪場																																																																												
國外實習考評成績或評語	<p>德明財經科技大學應用外國語學科日本語コース学生校外実習 成績表</p> <table border="1"> <tr> <td>生徒名</td> <td colspan="3">彭 橿 玄</td> <td>長野県上水内郡信濃町古瀬3575-8</td> </tr> <tr> <td>実習企業</td> <td colspan="3">東急リゾート&ステイ(株)</td> <td>東急リゾート&ステイ株式会社</td> </tr> <tr> <td>実習内容</td> <td colspan="3">スキーレンタル貸出業務</td> <td>班 属 東 急 リ ゾ ー ト</td> </tr> <tr> <td>実習期間</td> <td>12月23</td> <td>~</td> <td>3月30</td> <td>実習企業用印</td> </tr> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th>項目</th> <th>評価項目</th> <th>配分</th> <th>得点</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>学ぶ意欲・姿勢</td> <td>10</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>責任感</td> <td>10</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>出席状況</td> <td>10</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>チームワーク</td> <td>10</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>対応能力</td> <td>10</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>コミュニケーション能力</td> <td>10</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>人間関係</td> <td>10</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>容姿・身だしなみ</td> <td>10</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>実習中態度</td> <td>10</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>協調性</td> <td>10</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td colspan="2">合 計</td> <td>100</td> <td>83</td> </tr> </tbody> </table> <p>コメント</p> <p>始めは、たどたどしい日本語でしたが、仕事をすすうちに、レンタルスキーの英語や中国語の通訳を任せるほど頑張って頂きました。</p> <table border="1"> <tr> <td>部門名</td> <td>スキーレンタル</td> <td>評価人</td> <td>藤本 光威</td> </tr> <tr> <td>受入企業</td> <td colspan="3">長野県上水内郡信濃町古瀬3575-8 東急リゾート&ステイ株式会社 班 属 東 急 リ ゾ ー ト</td> </tr> </table>	生徒名	彭 橿 玄			長野県上水内郡信濃町古瀬3575-8	実習企業	東急リゾート&ステイ(株)			東急リゾート&ステイ株式会社	実習内容	スキーレンタル貸出業務			班 属 東 急 リ ゾ ー ト	実習期間	12月23	~	3月30	実習企業用印	項目	評価項目	配分	得点	1	学ぶ意欲・姿勢	10	8	2	責任感	10	8	3	出席状況	10	7	4	チームワーク	10	9	5	対応能力	10	9	6	コミュニケーション能力	10	7	7	人間関係	10	9	8	容姿・身だしなみ	10	9	9	実習中態度	10	8	10	協調性	10	9	合 計		100	83	部門名	スキーレンタル	評価人	藤本 光威	受入企業	長野県上水内郡信濃町古瀬3575-8 東急リゾート&ステイ株式会社 班 属 東 急 リ ゾ ー ト		
生徒名	彭 橿 玄			長野県上水内郡信濃町古瀬3575-8																																																																									
実習企業	東急リゾート&ステイ(株)			東急リゾート&ステイ株式会社																																																																									
実習内容	スキーレンタル貸出業務			班 属 東 急 リ ゾ ー ト																																																																									
実習期間	12月23	~	3月30	実習企業用印																																																																									
項目	評価項目	配分	得点																																																																										
1	学ぶ意欲・姿勢	10	8																																																																										
2	責任感	10	8																																																																										
3	出席状況	10	7																																																																										
4	チームワーク	10	9																																																																										
5	対応能力	10	9																																																																										
6	コミュニケーション能力	10	7																																																																										
7	人間関係	10	9																																																																										
8	容姿・身だしなみ	10	9																																																																										
9	実習中態度	10	8																																																																										
10	協調性	10	9																																																																										
合 計		100	83																																																																										
部門名	スキーレンタル	評価人	藤本 光威																																																																										
受入企業	長野県上水内郡信濃町古瀬3575-8 東急リゾート&ステイ株式会社 班 属 東 急 リ ゾ ー ト																																																																												

短片時間及標題

<https://youtu.be/PO5U-Ccc3P0>

一、緣起

二、國外實習機構簡介

三、國外實習企業或機構之學習心得

四、國外實習之生活體驗

五、國外實習之具體效益(請條列式列

舉)六、感想與建議

緣起

從以前一直都很嚮往能夠到日本生活和工作，當下聽到有這個機會的時候是非常心動，顧慮也很多不管是日文能力還是經濟負擔，但為了能讓自己經歷能夠多一點也不想讓自己後悔最後還是參加了。

一、 國外實習機構簡介

斑尾高原滑雪場位於長野縣信濃町斑尾山腳下，是一個四季都適合度假的勝地，有分為green season和ski season 雪季時就是滑雪場並可以從斑尾山上眺望野尻湖，夏季時就會變成高爾夫球場還可以欣賞初夏盛開的薰衣草和百合花田等美景，還有專門為小孩做的公園，也有許多有趣的滑雪路線，在享受滑雪樂趣的同時還可以欣賞美麗的風景。

二、 國外實習企業或機構之學習心得

來日本前非常擔心自己的日文能力無法溝通，到了才發現大家都對你很親切也不會刻意刁難你大家也都很溫柔並且用心教導我，讓我每天都期待著上班可以學到什麼新東西，也努力增進自己口語能力並嘗試和客人溝通，無論過程好壞，我覺得過程真的太充實了。

三、 國外實習之生活體驗

在日本職場認識非常多有趣的同事大家也都很親切會帶我去購物、吃燒肉、請我們吃各種東西，讓人既開心又不好意思，平時休息時也會一起滑雪，教我許多技巧，想到一開始的我連站都站不起來，現在竟然能流暢的滑了！連假時和朋友去了大阪、新宿、原宿、秋葉原、淺草、各種好玩的地方。當初要來的決定真的是對的，不然我一定會超後悔！

四、 國外實習之具體效益(請條列式列舉)

- 1.外語能力增強
- 2.人際關係提升
- 3.生活作息變得規律
- 4.學習滑雪這項運動
- 5.變得更有責任感
- 6.變得更獨立了
- 7.口說能力提升
- 8.更了解日本職場
- 9.日本人平時的待人處事

六、感想與建議

這次的日本實習從一開始的緊張到最後的不想回台灣，過程中學到的東西真的太多了，不只是日文能力，還可以學到日本的各種文化、看看一些以前從沒看過的風景，日本人平時的待人處事，甚至可以交到一些奇奇怪怪有趣的日本朋友，我認為當一件事的結局讓你覺得非常不捨但表那件事的過程一定非常的美好，只要你在實習過程中敢開口說話並踏出那一步，過程是不會糟糕的，我知道大家在出國前的顧慮一定非常多，但真的不會像想像中那麼糟糕，只要下定決心了就去吧，不要讓自己後悔。也謝謝學校讓我有這次難忘的回憶！